

1.



2.



3.



Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodávce nebo na autorizovaného servisního střediska Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý/a a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zášahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponožujte výrobek do kapalín.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústý.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokudáždě, když neplánujete jej použít pro delší dobu.

12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.
- Vlastnosti** • Výkonné ventilátory • Efektivní a nepřetržitý přívod chladícího vzduchu • Nízká hladina hluku • Podsvícení stojanu • Nastavení úhlu stojanu • Fixátory pro notebook • Gumové nožičky zabráňují klouzáni na stůlu • Napájení přes USB, není třeba se připojovat k síti • 2 vestavěné USB sloty • Jeden z konektorů lze použít k napájení stojanu, druhý lze použít jako prodlužovací USB kabel pro připojení myši • Skládací konstrukce

Technické parametry • Je vhodný pro zařízení s diagonálou: 17" • Vstupní napětí: 5 V • Maximální výkon: 1,75 W • Počet ventilátorů: 2 ks • Úroveň hluku: 20 dB • Počet portů: 2 x USB

Materiál: umělá hmota + kov • Barva: černá
Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobce: Shenzhen Long Feng Electronics Co., Ltd. Address: 1F, 2F, 4F, Lezhujiao Hehai Industry Zone 1, Huangmabu Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen City, China. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com Vyrobeno v Číně.



Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted at subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Powerful fans • Efficient continuous supply of cooled air • Low noise level • Stand backlight • Adjustable slope angle of the stand • Laptop hooks • Rubber feet prevent slipping along the table surface • USB-powered. No external power source needed • 2 built-in USB slots • One of the connectors can be used to power the stand, the second one can be used as a USB extension cable for connecting a mouse • Foldable construction

Specification • For devices with diagonal of: 17" • Input power supply: 5 V • Maximum power: 1,75 W • Number of fans: 2 pcs • Noise level: 20 dB • Number of ports: 2 x USB • Material: plastic + metal • Color: black
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: Shenzhen Long Feng Electronics Co., Ltd. Address: 1F, 2F, 4F, Lezhujiao Hehai Industry Zone 1, Huangmabu Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen City, China. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

PL PODSTAWKA POD LAPTOPA | INSTRUKCJA

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

1. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
 2. Nie rozbić. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonych części, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
 3. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
 4. Nie dopuszczaj przedmiotami się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
 5. Nie narażaj produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przez wykonywanie uszkodzeń mechanicznych.
 6. Nie używaj produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieodpuszczalne jest rozryśnięcie użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
 7. Nie używaj w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcje obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
 8. Nie brnąć do ust.
 9. Nie używaj produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
 10. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.
 11. Wyłączyć urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
 12. Nie używaj urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozstrząsa uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
- Funkcje** • Mocne wentylatory • Wydajne i ciche dogrzewanie powietrza chłodzącego • Niski poziom hałasu • Podświetlenie podstawki • Regulacja kąta podstawki • Zatraski do laptopa • Nożyki gumowe zapobiegające ślizganiu się po powierzchni stołu • Zasilanie USB, nie wymaga podłączenia do sieci • 2 wbudowane gniazda USB – Jedno ze złączy może służyć do zasilania podstawki, drugie może służyć jako przedłużacz USB
- Specyfikacja** • Dla urządzeń z przekątą 17" • Napiecie wejściowe: 5 V • Maksymalna moc: 1.75 W • Liczba wentylatorów: 2 szt • Poziom hałas: 20 dB • Waga: 200 g • Materiał: plastik • Kolor: czarna • Wyroby pochodzą z: Shenzhen Long Feng Electronics Co., Ltd. Adres: Importer: Defender Technology OÜ, Beetoni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Producent: Shenzhen Long Feng Electronics Co., Ltd. Poziom hałas: 17, 2F, 4F, Lezhujiao Hehai Industry Zone 1, Huangmabu Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen City, China. Zytowisko - 2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprodukowano w Chinach.

RU ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА | ИНСТРУКЦИЯ

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
 2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращаться к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедиться в его целостности и отсутствии видимых повреждений передаваемых предметов.
 3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
 4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
 5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара.
 6. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
 7. Не использовать прибор для целей, не предусмотренных заводом-производителем и неискрпанным устройством.
 8. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влаги, а также в агрессивной среде.
 9. Не брать в рот.
 10. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
 11. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
 12. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
 13. Не использовать устройство при воднении транспортного средства в случае, если устройство отвлечает внимание, а также в тех случаях, когда отвлечение устройства является нарушением закона.
- Назначение:** Охлаждение ноутбука во время работы • **Особенности** • Мощные вентиляторы • Эффективная и непрерывная подача охлаждающего воздуха • Низкий уровень шума • Подсветка podstawki • Регулировка угла наклона podstawki • Фильтры для ноутбука • Резиновые ножки предотвращают скольжение по поверхности стола • Питание от USB, не требует подключения к сети • 2 встроенных USB-порта • Один из разъемов можно использовать для питания podstawki, второй – как удлинитель USB для подключения мыши • Складная конструкция
- Характеристики** • Подходит для устройств с диагональю: 17" • Входное напряжение: 5 В • Максимальная мощность: 1.75 Вт • Количество вентиляторов: 2 шт • Уровень шума: 20 дБ • Количество портов: 2 x USB • Материал: пластик + металл • Цвет: чёрный
- Импортер в РФ: ООО «ИД Комставак» Адрес: 127030, Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63, Мгзотовский, Шыньчэнь Лун Фэн Электроникс Ко., Лтд. Адрес: 10, 2б, 4Ф, Ляньжунью Хай Индустри Зон 1, Хуанганбу Комьюнити, Сианьг Стрит, Баоан Дистрикт, Шыньчэнь Сити, Китай. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев
- Регистрационный номер декларации о соответствии EAC N RU Д-СН РА04.В.50185.23. Дата регистрации декларации о соответствии 07.06.2023г. (Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.3188.04ТЭС.01/024). Декларация о соответствии действительна с даты вступления в силу до 06.06.2028 включительно и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011). Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016). Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <https://defender.ru/places/service>
- Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com. Сделано в Китае.

SVK STOJAN NA NOTEBOOK | INŠTRUKCIE

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
 2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu - predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posuvných častí v ňom.
 3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
 4. Nedovoľte aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
 5. Nevylúčujte výrobok vibráciami a mechanickými záťažami, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
 6. Nepoužívajte ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívajte výrobok ak je jasné že je pokazený.
 7. Nepoužívajte pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
 8. Nekladá do úst.
 9. Nepoužívajte výrobok pre priemerné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
 10. V prípade že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zožriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
 11. Výrobok treba vyplniť v priestoch keď sa nebudete používať dlhší čas.
 12. Nepoužívajte výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vyžaduje výrobok určené podľa zákona.
- Osobitosti** • Výkonné ventilátory • Efektívny a bezpretržite prívod chladiaceho vzduchu • Nízka hlučnosť • Ovetlenie stojana • Nastavenie úhla stojana • Odráža prach notebook • Gumové nožičky zabránia poškodeniu na povrchu stola • Napájanie od USB nevyžaduje pripojenie k sieti • 2 vstavné USB sloty - jeden z konektorov možno použiť na napájanie stolice, druhý možno použiť ako predĺžovč USB kábel na pripojenie myši • Skladacia konštrukcia
- Technické charakteristiky** • Je vhodný pre zariadenia s diaľkovo: 17" • Vstupné napätie: 5 V • Maximálny výkon: 1,75 W • Počet ventilátorov: 2 kusov • Hlučnosť: 20 dB • Počet portov: 2 x USB • materiál: plast + kov • Farba: čierny
- Dovozca: Defender Technology OÜ, Beetoni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Výrobca: Shenzhen Long Feng Electronics Co., Ltd. Adresa: 1F, 2F, 4F, Lezhujiao Hehai Industry Zone 1, Huangmabu Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen City, China. Zytovisko - 2 roky. Dátum výroby a na obale. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobene v Čine.

UKR ПІДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА | ІНСТРУКЦІЯ

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням
 2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевіряйте в його цілісності та відсутності всередині предмете, що вільно переміщуються
 3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
 4. Не призначений для дітей до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
 5. Запобігати впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу.
 6. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
 7. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
 8. Не використовувати при температурі вище або нижче той, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
 9. Не брати до рота
 10. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
 11. Якщо виріб транспортується при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
 12. Виключати пристрій кожний раз, коли не планується використовувати його протягом довготривалого періоду
 13. Не використовувати пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.
- Призначення:** Охлаждение ноутбука під час роботи
- Особливості** • Потужні вентилятори • Ефективна і безперервна подача холодного повітря • Низький рівень шуму • Підсвічування podstawki • Регулювання кута нахилу podstawki • Фільтри для ноутбука • Гумові ніжки запобігають ковзання по поверхні столу • Живлення від USB, не вимагає підключення до мережі • 2 вбудованих USB-слотів - один з роз'ємів можна використовувати для живлення podstawki, другий можна використовувати як подовжувач USB для підключення мишки • Складна конструкція • **Технічні характеристики** • Підходить для пристроїв з діагоналлю: 17" • Видна напруга: 5 В • Максимальна потужність: 1,75 Вт • Кількість вентиляторів: 2 шт • Рівень шуму: 20 дБ • Кількість портів: 2 x USB • Матеріал: пластик + метал • Колір: чорний
- Імпортер в Україні: ТОВ «Виробничі Підприємства Промислові Системи», адреса: вул. Кирівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Шыньчэнь Лонгфенг Електронікс Ко., Лтд. Адреса: 12,4, поверх І, Лежунью Хай Індустрі Зон 1, Хуанганбу комуніті, вул. Шіаньг, Баоан, Шыньчэнь Сіті, Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців.
- Перелік авторизованих сервісних центрів доступний на сайті Defender: <http://ua.defender-global.com/places/service> Дата виробництва: см. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com. Зроблено в Китаї.